

ПИСЬМО ПАУЛА, ПОСЛАННИКА МАСИХА, К ФИЛИМОНУ

Автор: Паул, посланник Масиха

Место написания: скорее всего, Рим

Время написания: 60 или 61 год

Содержание: Раб Онисим принадлежал человеку, который жил в Колоссах и был последователем Исы Масиха. Но Онисим сбежал от хозяина в Рим. Здесь он встретил Паула, посланника Масиха, и тоже стал последователем Исы. Паул пишет его хозяину Филимону и просит того принять Онисима обратно, причём уже не как раба, но и как брата по вере (1:15-16). В стихе 11 используется игра слов – Онисим значит «полезный».

Основная мысль: Несмотря на то, что письмо так коротко, оно весьма поучительно для нас. Во-первых, мы узнаём о том, насколько глубоко учение Исы Масиха проникло во все слои общества. Всевышний, ненавидя грех, всё же любит самих людей, включая и сбежавшего раба. Кем бы ни был человек, поверивший Исе и пришедший к Нему с покаянием, он получает прощение и становится новым творением.

Вторая важная мысль заключается в том, что истинная вера в Ису Масиха ломает преграды между различными классами общества. Филимон и Онисим стали братьями по вере.

Приветствие

¹ От Паула, осуждённого за веру в Ису Масиха¹, и от брата Тиметея.

Дорогому нашему соратнику Филимону,² сестре Апфии и соратнику² нашему Архиппу, а также общине верующих, которая встречается в твоём доме.

³ Благодать и мир вам³ от Всевышнего, нашего Небесного Отца, и от Повелителя Исы Масиха.

Благодарность и молитва Паула за Филимона

⁴ Я всегда в молитвах благодарю Бога моего, за тебя, дорогой Филимон,⁵ так как до меня доходят слухи о твоей вере в Повелителя Ису и о твоей любви ко всем Его последователям.⁶ Я молюсь о том, чтобы твоя вера, которой ты активно делишься с другими,⁴ привела тебя к познанию всего того доброго, что мы обретаем в единении с Масихом.⁷ Меня очень радует и утешает твоя любовь, ведь благодаря тебе, брат, успокоились сердца верующих.

Паул просит за Онисима

⁸ Поэтому, хотя я как посланник Масиха мог бы смело потребовать от тебя исполнить твой долг,⁹ я предпочитаю обратиться к тебе не с требованием, а с просьбой, потому что люблю тебя. Я, Паул, посол Исы Масиха, а теперь ещё и заключённый за веру в Него⁵,¹⁰ прошу тебя проявить милость к Онисиму, который здесь в тюрьме стал мне сыном.⁶ ¹¹ Может быть, раньше он и был для тебя бесполезным, но сейчас он оправдывает своё имя, став полезным и тебе и мне.⁷

¹² Я посылаю его обратно к тебе, и для меня это всё равно, что отделить часть самого себя.¹³ Я очень хотел бы оставить его при себе, чтобы он вместо тебя помог мне здесь в тюрьме, куда я заключён за возвешение Радостной Вести.¹⁴ Но я не хочу ничего делать без твоего согласия. Хотелось бы, чтобы твоя доброта была проявлена не по долгу, но по желанию.¹⁵ Ведь, может быть, твой раб отсутствовал у тебя некоторое время для того, чтобы возвратиться к тебе навсегда,¹⁶ теперь уже не как раб, а больше чем раб – как дорогой брат. Он очень дорог мне, и я верю, что ещё дороже он станет тебе и как человек, и как последователь Масиха.

¹⁷ Итак, если ты считаешь меня своим сотоварищем, то прими его так, как ты принял бы меня.¹⁸ Если он обидел тебя чем-то, или же должен тебе – считай этот долг за мной.¹⁹ Я, Паул, пишу тебе своей

¹ 1:1 Масих – «Помазанник», праведный Царь и Освободитель, Спаситель, обещанный Всевышним ещё в Таурате, Забуре и Книге Пророков.

² 1:2 Соратник – война, которую ведут верующие в Ису Масиха с силами зла, ведётся не материальным, а духовным оружием (Лк. 22:49-51; 2 Кор. 10:4-6; Эф. 6:12).

³ 1:3 Мир вам – на языке иудеев это выражение звучит как «Шалом алейхем» и является родственным нашему приветствию «Ассаламу алейкум».

⁴ 1:6 Букв.: «чтобы общение веры твоей». Это очень сложное для понимания место, которое можно также понять как: «чтобы наше общение с тобой как верующих» или «чтобы твоя вера, общая для всех нас».

⁵ 1:9 Или: «Я, Паул, старик, а теперь ещё и заключённый за веру в Ису Масиха».

⁶ 1:10 По всей вероятности, Онисим пришёл к вере через Паула.

⁷ 1:11 Имя Онисим с языка оригинала переводится как «полезный».

рукой, что оплачу тебе все его долги. Не будем уже говорить о том, что ты и сам должник передо мной, ты обязан мне самим собой.⁸ ²⁰ Поэтому, брат, окажи мне услугу ради Повелителя и обрадуй меня этим как брат по вере в Масиха.

²¹ Пишу тебе с уверенностью, что ты не только ответишь на мою просьбу, но и сделаешь больше, чем я прошу.

²² И ещё одно. Приготовь, пожалуйста, для меня комнату, так как я надеюсь, что благодаря вашим молитвам я скоро буду возвращён вам.

Прощальные приветствия

²³ Приветы тебе передают Эпафрас, который тоже находится в заключении за веру в Ису Масиха,²⁴ и мои соратники: Марк, Аристарх, Димас и Лука.

²⁵ Пусть благодать Повелителя Исы Масиха будет с вашим духом.

⁸ **1:19** По всей вероятности, Филимон пришёл к вере через Паула.